

-Niy.L- /

TERRITOIRE DE RUHENGARI

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RUANDA-URUNDI GEBIED



AS

Ruhengeri , le 19/8/1960.-
de

(¹) N° 2578/AI.14.-

Réf. n° :

Annexe

Bijlage

Objet

Voorwerp

:

:

Nomination bourgmestre
de Mukingo.-

A Monsieur le Résident Général du Ruanda-Uru-
ndi

à

USUMBURA.-

Monsieur le Résident Général,

Suite à votre transmis n°221/12/5392/3.151 du
4 août dernier, j'ai l'honneur de vous demander de vou-
loir bien vous référer à la lettre n°5.437/AI du 13 août
émanant de Monsieur le Résident et adressée aux signatai-
res de la requête.-

La lettre de Monsieur le Résident, lettre dont
vous avez reçu une copie, exprime également mon opinion.-

L'Administrateur de Territoire, a.i.

DIERCKX de CASTERLE.M.-

(¹) Rappeler dans la réponse la date et le numéro — In het antwoord nummer en dagtekening vermelden.

N° 2578/AI.15

R. Général.
una

Objet. nomination
du bourgmestre
de Nukunyo.

Mité à votre ~~lettre~~ transmis no.
221/12/5392/S.151 du 4 août dernier j'ai
le honneur de vous en avoir de moi-même
vous référer à la lettre no 5.437/71 du
13 août en avant de N° de Résident et
adressée aux signataires de la requête.

La lettre de N. le Résident, lettre dont
vous avez reçu une copie, exprime également mes
spéciaux. -

A.T.

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
SERVICE DES AFFAIRES POLITIQUES
ET ADMINISTRATIVES.-
RUANDA-URUNDI GEBIED

, le
, de

e/54/60
19/8/60

(1) N°221/12/ 05392 /3.151

Réf. n° :

Annexe :
Bijlage :

Objet :
Voorwerp :

Transmis copie pour information et avis à
Monsieur l'Administrateur de Territoire
de et à RUHENGRI.-

Usumbura, le 4 août 1960.

Pour le Résident général,

Pour l'Adjoint au Commissaire général,
Le Chef du 2ème Bureau de la 1ère Section.
R. JANSSENS.

[Signature]

C O P I E

ABAZIGABA ET ABAGESERA
COMMUNE MUKINGO
CHEFFERIE BUHOMA-RWANKERI
TERRITOIRE RUHENGRI

Mukingo, le 17 juillet 1960

A Monsieur le Résident Général du R.U.
à

U S U M B U R A

A Monsieur le Résident Spécial du Ruanda
à

K I G A L I.

A Monsieur l'Administrateur de Territoire
de & à

R U H E N G E R I.

Monsieur le Résident Général,
Monsieur le Résident Spécial,
Monsieur l'Administrateur,

Nous nous permettons très respectueusement
la liberté de vous mettre au courant de notre situation en vous
prient de prêter attention sur ce qui suit:

I° Nous refusons catégoriquement de reconnaître
NTAMUSHOBORA Pierre comme notre Chef:
MOTIF: a) En date du 28.5.60 a fait prisonniers les nommés Muse-

.... /

kura (umuzigaba) et Rwaramba (umugesera) sans raison apparente ou réelle.

Il a refusé en même temps de nous montrer son jugement.

b) En date du 16.7.60 a fait prisonnier le nommé Munyakaragwe Abel d'umuzigaba qui était s/chef à Busogo dans la commune de Mukingo. Ce type avait montré son enthousiasme de sympathie envers le gouvernement belge lors des troubles de novembre 1959 jusqu'à ce jour. Mirama (umugesera) a été condamné à cette même date et par l'intervention du Chef. Le chef nous a refusé aussi leur jugement.

c) Au lieu de se montrer notre dirigeant dévoué, le chef nous joue le comploteur. Il se fait juge sans même le mériter.

II° Nous ne voulons pas non plus la prédominance des Ababanda (Abaguyane) : leur président a déclaré aux Abazigaba et Abagesera publiquement en ces termes: "azigaba et Bagesera allez au Bugesera d'où vous êtes originaires.

: Lors du vote d'un Bourgmestre de la Commune, le nommé Munyakaragwe (umuzigaba) a eu 11 (onze) voix contre 7 voix de Birindiro (umuguyane). Les Baguyane ayant constaté leur perte en vote, ont soulevé des querelles réclamant que le Bourgmestre devait être de leur clan. Le vote fut annulé et répété. Les Baguyane nous trichèrent des voix. Le vote fut annulé pour la seconde fois et recommencé. Nous, les Bazigaba et Bagesera, nous proposâmes que le Bourgmestre soit élu parmi les Abarihira, cette proposition fut rejetée par les Baguyane sous prétexte que celui-là sorte de leur clan.

III° Le Buhoma-Rwankeri est composé de 5 communes dont trois aux Ababanda (Abaguyane) qui réclament aussi la 4me commune.

-Est-il logique qu'un seul clan occupe toute la Chefferie comme au temps des tutsi qui occupaient en autorité tout le Ruanda? Cela ennuerait à la bonne évolution de notre Pays.

IV° Le nommé Munyampeta des Abaguyane a déclaré, en public, le 8.7.60, après les élections communales à Gatovu que si jamais Birindiro ne soit Bourgmestre l'on fera des révoltes qui se feront, si besoin est, entendre même jusqu'à Usumbura. Il poursuivit ses déclarations en disant que l'on ne veut pas un Bourgmestre qui soit d'un autre clan que le leur. Ce clan des Abaguyane se propose de chercher d'autres fausses accusations afin que la condamnation de notre Munyakaragwe soit augmentée. Nous nous y attendons.

V° Nous vous déclarons formellement que si ces Abaguyane continuent à nous poursuivre, nous qui ne voulons pas les imiter, nous ferons décidément face contre ces intimidations.

Nous vous prions de faire incessamment enquête des condamnés Munyakaragwe et Mirama.

Nous, Abazigaba et Abagesera, dont l'adresse ci-dessus, nous vous supplions une suite incessante de nos plaintes.

Veuillez agréer, Messieurs le Résident Général, le Résident Spécial, l'Administrateur de Territoire, l'assurance de notre plus profond respect.

..../....

Pour les Abazigaba et Abagesera:

Gacabye (signé illisible)

Munyarukiko(" ")

Muzuka (" ")

Mburabuza (" ")

Banyanga (" ")

Misi

Nshakabiguma (empreinte digitale)

Bariwabo E.

Bumvuga (signé illisible)

Miheto (" ")

Shirimpuhwa(" ")

Rwaramba

Simparingoma(" ")

Mutazihana (" ")

Munyamihana

Ruzemo

Rwemera

Kanyamugenga(signé illisible)

Bwica (" ")